

Digriet tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (L-Ewwel Awla) tat-28 ta' Settembru 2011 — Pereira Sequeira vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-65/06) ⁽¹⁾

(Servizz pubbliku — Uffiċjali — Hatra — Kompetizzjoni interna ppubblikata qabel l-1 ta' Mejju 2004 — Aġent temporanju mniżżel fil-lista ta' kandidati xierqa qabel l-1 ta' Mejju 2006 — Klassifikazzjoni fil-grad — Artikolu 5(4) u Artikolu 12(3) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal — Allowance segretarjali — Rikors parzjalment manifestament inammissibbli u parzjalment manifestament infondat)

(2011/C 340/76)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Rosa Maria Pereira Sequeira (Brussell, il-Belġju) (rappreżentanti: inizjalment T. Bontinck u J. Feld, avukati, sussegwentement T. Bontinck u S. Woog, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Currall u H. Krämer, aġenti)

Suġġett

Annulament tad-deċiżjoni tal-Awtorità tal-Hatra, innotifikata lir-rikorrenti fid-19 ta' Settembru 2005, li permezz tagħha din tal-aħhar, aġent temporanju u kandidata li għaddiet mill-kompetizzjoni interna COM/PC/04, kienet giet mahtura uffiċjal fil-grad C*1, skont id-dispożizzjonijiet tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal.

Dispożittiv

- (1) Ir-rikors huwa miċhud.
- (2) Kull parti għandha tbat i-ispejjeż tagħha.

⁽¹⁾ ĠU C 165, 15.07.06, p. 36.

Digriet tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (L-Ewwel Awla) tat-28 ta' Settembru 2011 — Kyriazi vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-66/06) ⁽¹⁾

(Servizz pubbliku — Uffiċjali — Hatra — Kompetizzjoni interna ppubblikata qabel l-1 ta' Mejju 2004 — Membru tal-persunal temporanju mniżżel fil-lista tal-kandidati xierqa qabel l-1 ta' Mejju 2006 — Klassifikazzjoni fil-grad — Artikolu 5(4) u Artikolu 12(3) tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal — Allowance segretarjali — Rikors parzjalment manifestament inammissibbli u parzjalment manifestament infondat)

(2011/C 340/77)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Kalliopi Kyriazi (Clabecq, il-Belġju) (rappreżentant: É. Boigelot, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: irrappreżentata inizjalment minn C. Berardis-Kayser u K. Herrmann, sussegwentement minn K. Herrmann u H. Krämer, aġenti)

Intervenjenti insostenn tal-konvenuta: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: irrappreżentata inizjalment minn M. Arpio Santacruz u I. Šulce, aġenti, sussegwentement minn M. Bauer, J. Monteiro u K. Zieleškievicz, aġenti)

Suġġett tal-kawża

Annulament tad-deċiżjoni tat-12 ta' Settembru 2005 li tahtar lir-rikorrenti uffiċjal bi prova bi klassifikazzjoni fil-grad C*1, skala 2, u kull att sussegwenti u/jew relattiv, bħad-deċiżjoni li jitnehha u li ma jinghatax mill-ġdid l-allowance segretarjali wara l-hatra tagħha bħala uffiċjal permanenti

Dispożittiv

- (1) Ir-rikors huwa miċhud.
- (2) K. Kyriazi u l-Kummissjoni Ewropea għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom.
- (3) Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, intervenjent, għandu jbati l-ispejjeż tiegħu.

⁽¹⁾ ĠU C 178, 29.07.2006, p. 43.

Digriet tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (L-Ewwel Awla) tas-27 ta' Settembru 2011 — Lübking et vs Il-Kummissjoni

(Kawża F-105/06) ⁽¹⁾

(Servizz pubbliku — Uffiċjali — Promozzjoni — Proċedura ta' promozzjoni 2005 — Struttura ġdida tal-karrieri — Karriera itwal minhabba l-introduzzjoni ta' gradi ġodda li ma għandhomx ekwivalenti fir-Regolamenti tal-Persunal l-antiki — Applikazzjoni tal-Artikolu 45 tar-Regolamenti tal-Persunal, tal-Anness XIII tar-Regolamenti tal-Persunal u tad-DĠI li japplikaw mill-2005 — Principju ta' trattament ugwali — Effett retroattiv tad-deċiżjonijiet ta' promozzjoni għal data qabel l-1 ta' Mejju 2004 — Miżuri tranżitorji — Rikors li għandu manifestament jiġi miċhud)

(2011/C 340/78)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Johannes Lübking et (Brussell, il-Belġju) (rappreżentanti: B. Cortese u C. Cortese, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Currall u G. Berscheid, aġenti)

Intervenjent insostenn tal-konvenuta: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment M. Simm u B. Driessen, sussegwentement M. Bauer, J. Monteiro u K. Zieleškievicz, aġenti)